

Karin Lindfors & Asta Lumikero: Den första veckan grät jag... Painosalama 2018. 70 s.

Den finlandssvenska emigrationen från Finland framför allt till Sverige har aktualiserats i ett antal böcker, utredningar och forskningsprojekt under de senaste åren. Boken "Den första veckan grät jag..." skildrar i berättelseform hur finlandssvenska kvinnor upplevde hur det var att flytta till Sverige. Att bosätta sig i ett nytt land är inte alltid så lätt. Trots att det handlar om att flytta till ett grannland, Sverige i det här fallet. Boken handlar om 14 finlandssvenska kvinnor som flyttat mellan åren 1940 och 1984 till Sverige.

Berättelserna om dessa kvinnors upplevelser är ett värdefullt tillskott i dokumentationen om emigrationen från Finland. Efter andra världskriget flyttade hundratusentals finländare till Sverige, varav en betydande del var finlandssvenskar. Man har räknat att ca 175 000 personer bosatta i Sverige idag har finlandssvenska rötter.

Boken fångar upp personliga erfarenheter om bakgrunden i hemlandet innan flytten, om motiven och framför allt om hur dessa kvinnor etablerade sig i Sverige. Vidare berättar kvinnorna om hur de förhåller sig till sitt forna hemland. Ofta aktiverade man sig i organisationer och föreningar som anknöt sig till det egna ursprunget. Det kunde handla om allt från krigsveteranföreningar till läsecirklar som lokala finlandssvenska föreningar ordnar. Den finlandssvenska identiteten upplevdes som viktig.

Berättelserna är intressanta och belysande. En del av dessa kvinnor upplevde att de rätt snabbt kom i det rikssvenska samhället, medan andra upplevde att attityderna gentemot finländare och finlandssvenskar för den

delen var rätt njugga till en början. Detta upplevdes framför allt i arbetslivet.

Arbete är ett ledande tema i berättelserna. Berättelserna handlar mycket om klimatet och kulturella skillnader på arbetsplatserna i Sverige. En av kvinnorna berättar att man i Sverige gärna diskuterar mycket, innan man fattar beslut medan det är tvärtom i Finland. Med tiden blev finländarna också uppskattade i Sverige för sin goda arbetsmoral.

Vilka nya dimensioner framgår då i boken? Den variation av olika yrken som de finlandssvenska kvinnorna hade, innebär att fenomenet emigration, belyses från olika perspektiv. Det var ofta i arbetslivet som skillnaderna framgick. Intressant är också att en av kvinnorna berättar om en osämja mellan finnar och finlandssvenskar i krigsveteranföreningar till en början. Med tiden blev dock stämningen bättre och både finlandssvenska och finsktalande finländare började umgås med varandra.

Boken är tillika både ett stycke kvinnohistoria samtidigt som den belyser finlandssvenskarnas historia i Sverige. Troligtvis kan boken nå en bred läsekrets med tanke på dess folkliga karaktär.

*Magnus Enlund*



<http://kauppa.siirtolaisuusinstituutti.fi/>

**Pris 15 € + leverans**